VIDYASAGAR UNIVERSITY



Curriculum for 3-Year B.A. (HONOURS) in ENGLISH

Revised Syllabus under CBCS

(w.e.f. Academic session 2022-23)

Vidyasagar University

Paschim Midnapore 721102, West Bengal

Vidyasagar University

Curriculum for B.A. (Honours) in English [Choice Based Credit System]

COURSES -ENGLISH (HONOURS)

LEVEL	COURSE	CODE	COURSE TITLE	CREDIT	MARKS			
	TYPE				ESE	IA	CA	TOTAL
ENGLISH (HONOURS)	CC	CI T	History of English Literature and English Language	6	60	10	05	75
	CC	C2 T	British Poetry (Renaissance to 18 th Century)	6	60	10	05	75
	CC	C3 T	British Drama & Prose (Renaissance to 18 th Century)		60	10	05	75
	CC	C4T	British Literature: Romantic Period	6	60	10	05	75
	CC	C5 T	British Literature: Victorian Period	6	60	10	05	75
	CC	C6 T	British Literature: The Early 20th Century	6	60	10	05	75
	CC	C 7 T	American Literature	6	60	10	05	75
	CC	C8 T	European Classical Literature	6	60	10	05	75
	CC	C9 T	Modern European Drama	6	60	10	05	75
	CC	C10 T	Popular Literature	6	60	10	05	75
	CC	C11 T	Postcolonial Literatures	6	60	10	05	75
	CC	C12 T	Women's Writing	6	60	10	05	75
	CC	C13 T	Indian Classical Literature	6	60	10	05	75
	CC	C14 T	Indian English Literature	6	60	10	05	75
	DSE	DSE1 T	Nineteenth Century European Realism	6	60	10	05	75
			OR					
			British Literature : Post World War II					
	DSE	DSE2 T	World Literatures	6	60	10	05	75
			OR					
			Modern Indian Writing in English Translation					
	DSE	DSE3 T	E3 T Literary Criticism		60	10	05	75
			OR					
			Literary Theory					

DSE	DSE4 T	Partition Literature 6		60	10	05	75
		OR					
		Literature of the Indian Diaspora					
SEC	SEC1 T	English Language Teaching	2	40	05	05	50
		Or					
		Soft Skills					
SEC	SEC2 T	Creative Writing	2	40	05	05	50
		Or					
		Translation Studies					

COURSES - GE - GENERIC ENGLISH

LEVEL	COURSE	CODE	COURSE TITLE	CREDIT	MARKS				
	TYPE				ESE	IA	CA	TOTAL	
Hons Students of other disciplines having ENGLISH as GE: Generic Elective	GE	GE I T	Academic Writing	6	60	10	05	75	
			and Composition					15	
	GE	GE 2 T	Gender &Human	6	60	10	05	75	
			Rights						
	GE	GE 3 T	Environment &	6	60	10	05	75	
			Literature					/5	
	GE	GE 4T	Contemporary India:						
			Women and	6	60	10	05	75	
			Empowerment						

• L=Lecture, T=Tutorial, P=Practical, CC- Core Course, TBD - To be decided, AECC-Ability Enhancement Compulsory Course Generic Elective (GE) (Interdisciplinary) from other Department [Paper will be of 6 credits]

ENGLISH HONOURS:

CORE COURSES

CC 1: History of English Literature and English Language

6 Credit

CC1T: History of English Literature and English Language

6 Credit

Course Contents:

A. History of Literature: Beginning to 20thCentury:

Topics to be emphasized:

(Old English Poetry, Old English Prose, Chaucer, Development of Drama, Elizabethan Sonnets, University Wits, Shakespeare, the Jacobeans, Milton, Dryden, Pope, Restoration Comedy of Manners, Eighteenth Century Novel & Prose, Pre-Romantic and Romantic Poetry, Victorian Poetry and Novels, Shaw & Wilde, Modernism, 20th Century Novel, Poetry & Plays, The Wars and Literary developments upto the 1950s)

B. History of English Language:

The influences: Greek, Latin, Scandinavian, French

C. Chaucer: The Wife of Bath's Prologue:

- 1. Edward Albert: History of English Literature
- 2. Andrew Sanders: The Short Oxford History of English Literature
- 3. David Daiches: A Critical History of English Literature (Vols. I-IV)
- 4. Michael Alexander: A History of English Literature
- 5. Ronald Carter & John McRae: The Routledge History of Literature in English
- 6. G.M. Trevelyan: English Social History
- 7. Otto Jespersen: *Growth and Structure of the English Language*
- 8. C.L. Wren: The English Language
- 9. A.C. Baugh: A History of English Language
- 10. C.L. Barber: The Story of Language
- 11. Gail Ashton: Chaucer: The Canterbury Tales, Macmillan Education UK, 1998
- 12. Peter Brown: A Companion to Chaucer, Blackwell, 2002
- 13. Derek Brewer, Ed., Geoffrey Chaucer: The Critical Heritage Vols. I & II, Routeledge, 1996
- 14. Paul Poplawski. Ed. *Studying English Literature in Context: Critical Readings*, Cambridge University Press, 2022

CC 2: British Poetry (Renaissance to 18th Century)

6 Credit

CC2T: British Poetry (Renaissance to 18th Century)

6 Credit

Course Contents:

A. British Poetry:

Sir Philip Sidney: "Loving in Truth"

Edmund Spenser: Sonnet LXXV "One day I wrote her name"

William Shakespeare: Sonnets 18 &130

John Donne: "Good Morrow", "Batter My Heart"

Milton: Paradise Lost Book-I

Pope: Rape of the Lock (first 3cantos)

Marvell: "To His Coy Mistress"

Thomas Gray: "Elegy Written in a Country Churchyard"

B. Rhetoric & Prosody

- 1. James Bruce Ross and Mary Martin McLaughlin, eds., *The Portable Renaissance Reader*. (Penguin NY, 1953)
- 2. Douglas Bush: *Prefaces to Renaissance Literature*, (Norton, NY)
- 3. Hardin Craig: The Enchanted Glass (Hassell Street Press)
- 4. Ian Jack: Augustan Satire (AITBS, Delhi, 2003, Indian Reprint)
- 5. Helen Gardener: Metaphysical Poets (OUP, London, 1967)
- 6. Lewis, C. S.: A Preface to Paradise Lost. (OUP, NY 1961).
- 7. Evans, J. Martin. *Milton's Imperial Epic:* Paradise Lost *and the Discourse of Colonialism.* (Cornell University Press, Ithaca, NY1996).
- 8. StephenGreenblatt (ed.) The Norton Anthologyof English Literature, vol. 1: The Life of Pope (Norton, NY, 2006)
- 9. John Press (ed.), The Golden Treasury (combined edition)
- 10. Pramod K.Nayar: English Poetry from Elizabethans to Restorations (Orient BlackSwan)
- 11. PramodK. Nayar: English Poetry 1660-1780: An Anthology (Orient BlackSwan)
- 12. Bose and Sterling, *Elements of English Rhetoric and Prosody*

CC 3: British Drama & Prose (Renaissance to 18th Century)

6 Credit

CC3T: British Drama & Prose (Renaissance to 18th Century)

6 Credit

Course Contents:

A. Plays

Christopher Marlowe: *Edward II*William Shakespeare: *Macbeth*William Shakespeare: *Twelfth Night*

R. B. Sheridan: The Rivals

B. Novels

Aphra Behn: Oroonoko OR

Jonathan Swift: Gulliver's Travels (Books III and IV)

C. Essays

Bacon: 'Of Studies'

Addison: 'Sir Roger at Home'

Steele: 'The Spectator Club'

- 1. James Bruce Ross and Mary Martin McLaughlin, eds., The Portable Renaissance Reader. (Penguin NY, 1953)
- 2. Douglas Bush: *Prefaces to Renaissance Literature*, (Norton, NY)
- 3. Hardin Craig: *The Enchanted Glass* (Hassell Street Press)
- 4. M.C. Bradbrook: Themes and Conventions of Elizabethan Tragedy, (Cambridge University Press, 1980)
- 5. Christopher Marlowe: Edward II, Roma Gill (ed.), Oxford University Press, 1972
- 6. Clifford Leech: Christopher Marlowe: Poet for the Stage (AMS Press, 1986)
- 7. Clifford Leech: 'Marlowe's *Edward II*: Power and Suffering', *Critical Quarterly*, Vol. I, No. 3, 1959, pp. 181-196.
- 8. Harry Levin: *The Overreacher* (ABS Publisher, 2022)
- 9. John Russell Brown: 'Marlowe and the Actors', Tulane Drama Review, Vo. 8, No. 4, 1964, pp. 155-173
- 10. Una Ellis-Fermor: Christopher Marlowe (Routledge, 2013)
- 11. KirkMelnikoff, Edward II: A Critical Reader, Bloomsbury Arden Shakespeare 2017
- 12. William Shakespeare: Macbeth, Twelfth Night (Arden Editions, NCS Editions)
- 13. John Russell Brown: *Shakespeare and His Comedies* (Routledge, 2004)
- 14. Harley Granville-Barker: *Preface to Shakespeare* (Folger Books, 1986)
- 15. G. Wilson Knight: *The Wheel of Fire* (Routledge, 2001)
- 16. A.C. Bradley: Shakespearean Tragedy (Atlantic, 2021)
- 17. Sukanta Chaudhuri: *Infirm Glory: Shakespeare and the Renaissance Image of Man* (Chronicle Press, 2006)
- 18. Frank Kermode: *The Age of Shakespeare* (Phoenix Press, 2008)

- 19. Lily B.Campbell: Shakespeare's Tragic Heroes: Slaves of Passion (Routledge, 1966)
- 20. Jonathan Dollimore: *Radical Tragedy: Religion, Ideology and Power in the Drama of Shakespeare and his Contemporaries* (Palgrave Macmillan, 2003)
- 21. John Hollander, 'Twelfth Night and the Morality of Indulgence', Sewanee Review, 68. 1959, pp.220-38
- 22. Alexander Leggatt, Ed.: *The Cambridge Companion to Shakespearean Comedy* (Cambridge University Press, 2002)
- 23. Richard Brinsley Sheridan, *The Rivals*, Dover Thrift Edition/ Bloomsbury Edition / New Mermaids Edition
- 24. Auburn, Mark S., *Sheridan's Comedies* (Lincoln and London, 1977)
- 25. Davison, Peter, ed., Sheridan: Comedies Casebook (London, 1986)
- 26. Loftis, John, Sheridan and the Drama of Georgian England (Oxford, 1976)
- 27. Ian Watt, The Rise of the Novel
- 28. Aprah Benn, Oroonoko, Penguin Classics, 2003 / Norton Critical Edition, 1997
- 29. Ros Ballaster: Seductive Forms: Women's Amatory Fiction from 1684 to 1740 (Clarendon, 1998)
- 30. Anthony J.Barker: *The African Link: British Attitudes to the Negro in the Era of the Atlantic Slave Trade*, 1550-1807 (Frank Cass Publishers, 1978)
- 31. Harold Bloom, Ed.: Gulliver's Travels (Chelsea House publishers, 2008)
- 32. Richard Gravil: Swift: Gulliver's Travels, A Casebook (Macmillan, 1991)
- 33. Anthony Pagden: European Encounters with the New World: From Renaissance to Romanticism (Yale University Press, 1994)
- 34. Bonamy Dobree: *English Literature in the Early Eighteenth Century*, 1700-1740 (Oxford University Press, 1959)
- 35. Hugh Walker: English Essays and Essayists (Books Way, 2015)
- 36. F.G.Selby, Ed.: Bacon's Essays (Books Way, 2015)
- 37. Sukanta Chaudhuri, Ed.: Bacon's Essays (OUP)
- 38. O.M.Mayers, Ed.: *Coverley Papers* from the "Spectator" (Oxford University Press, 1908)
- 39. Edmund Gosse: *A History of the Eighteenth Century Literature*, 1660-1780 (Cambridge University Press, 2013)
- 40. Brian Vickers: Francis Bacon and Renaissance Prose (Cambridge University Press, 2009)
- 41. F.P. Wilson: Seventeenth Century Prose (Cambridge University Press, 2012)

CC 4: British Literature: Romantic Period 6 Credit

CCt4: British Literature: Romantic Period 6 Credit

Course Contents:

A. Poetry:

- William Blake: "The Lamb", "TheTyger"
- William Wordsworth: "Tintern Abbey", "To The Skylark"
- Samuel Taylor Coleridge: "Christabel" Part-1
- Percy Bysshe Shelley: "Ozymandias", "Ode to the West Wind"
- John Keats: "Ode to a Nightingale", "To Autumn"

B. Fiction & Non-Fictional Prose:

- Mary Shelley: Frankenstein
- Jane Austen: Pride and Prejudice
- Charles Lamb: "The Praise of the Chimney Sweepers"

- 1. Boris Ford, Ed.: The Pelican Guide to English Literature, Vol. 5: From Blake to Byron (Penguin Books, 1958)
- 2. Northrop Frye: Romanticism Reconsidered (Columbia University Press, 1968)
- 3. Harold Bloom and Lionel Trilling, Eds.: Romantic Prose and Poetry, (New York: OUP, 1973)
- 4. Maurice Bowra: The Romantic Imagination (Oxford University Press, 1950)
- 5. M. H. Abrams: *The Mirror and The Lamp* (Oxford University Press, 2006)
- 6. Geoffrey H. Hartman: Wordsworth's Poetry: 1787-1814 (Yale University Press, 2015)
- 7. Jonathan Bate: Romantic Ecology: Wordsworth and the Environmental Tradition (Routledge, 2014)
- 8. Nicholas Roe: Wordsworth and Coleridge: The Radical Years (Oxford University Press, 2018)
- 9. Helen Vendler: The Odes of John Keats (Harvard University Press, 1985)
- 10. Cleanth Brooks: The Well Wrought Urn (Books Way, 2015)
- 11. Brian Stone: The Poetry of Keats (Penguin Books, 2000)
- 12. Graham Hough: *The Romantic Poets* (B.I.Publishers Pvt. Ltd., 2005)
- 13. M. Forster: Aspects of the Novel (Penguin Classics, 2005)
- 14. Douglas Bush: *Jane Austen* (Macmillan, 1975)
- 15. Barbara Hardy: A Reading of Jane Austen (Peter Owen, 1975)
- 16. Joan Rees: Jane Austen: Woman and Writer (Robert Hale Ltd., 1976)
- 17. Harold Bloom, Ed.: Mary Shelley's Frankenstein (Chelsea House Publishers, 1995)
- 18. Chris Baldrick: In *Frankenstein*'s Shadow: Myth, Monstrosity and Nineteenth Century Writing (Clarendon Press, 1990)
- 19. Edmund Blunden: Charles Lamb and His Contemporaries (Cambridge University Press, 2012)
- 20. V. Lucas: Life of Charles Lamb (Forgotten Books, 2019)

CC 5: British Literature: Victorian Period 6 Credit

CC5T: British Literature: Victorian Period 6 Credit

Course Contents:

Poetry:

- Alfred Tennyson: "Ulysses"
- Robert Browning: "My Last Duchess", "The Last Ride Together"
- Matthew Arnold: "Dover Beach"
- Christina Rossetti: "The Goblin Market"

Novel:

- Charles Dickens: Hard Times
- Thomas Hardy: The Return of the Native

- 1. Stephen Greenblatt, Ed.: The Norton Anthology of English Literature, 8th edn, vol. 2 (New York: Norton, 2006)
- 2. W. L. Cross: The Development of the English Novel (Atlantic, 2010)
- 3. Raymond Williams: The English Novel: From Dickens to Lawrence (Chatto & Windus, 1984)
- 4. Boris Ford, Ed.: The Pelican Guide to English Literature, Vol. 6: From Dickens to Hardy (Penguin Books, 1970)
- 5. Hugh Walker: The Literature of the Victorian Era (Cambridge University Press, 2011)
- 6. Humphry House: *The Dickens World* (Oxford University Press, 1960)
- 7. Harold Bloom, Ed.: Charles Dickens's *Hard Times*, Modern Critical Interpretations Series, 1958)
- 8. Paul Schlicke, Ed.: Oxford Reader's Companion to Dickens (Oxford University Press, 1999)
- 9. David Cecil: *Hardy, the Novelist* (Constable and Co., 1943)
- 10. Henry C. Duffin: A Study of the Wessex Novels (Legare St. Press, 2022)
- 11. Irving Hoe: *Thomas Hardy* (Palgrave Macmillan, 1985)
- 12. R.P. Draper, Ed.: Thomas Hardy, The Tragic Novels, Casebook (Palgrave Macmillan, 1991)
- 13. Norman Page: Thomas Hardy: The Novels, (Palgrave Macmillan, 2001)
- 14. Shanta Dutta: Ambivalence in Hardy: A Study of His Attitude to Women (Anthem Press, 2007)
- 15. Alan Sinfield: *Dramatic Monologue* (Routledge, 2014)
- 16. Robert Langbaum: The Poetry of Experience (Andesite press, 2017)
- 17. Graham Hough: The Last Romantics (Duckworth, 1949)
- 18. Ian Jack: *Browning's Major Poetry* (Oxford University Press, 1973)
- 19. Mary Ellis Gibson, Ed.: Critical Essays on Browning (G.K.Hall, 1992)
- 20. G.M. Young: Victorian England: Portrait of an Age (Reading Essentials, 2018)

CC 6: British Literature: The Early 20th Century 6 Credit

CC6T: British Literature: The Early 20th Century 6 Credit

Course Contents:

Poetry:

- W. B. Yeats: 'The Lake Isle of Innisfree', 'No Second Troy'
- T. S. Eliot: 'The Love Song of J. Alfred Prufrock'
- Owen: 'Anthem for Doomed Youth'
- Auden: 'The Unknown Citizen'

Fiction:

- Virginia Woolf: Mrs. Dalloway
- Joseph Conrad: 'The Lagoon'
- Katherine Mansfield: 'The Fly'
- James Joyce: "Araby"

Play:

• Shaw: *Arms and the Man*

- 1. Adrian Hunter: The Cambridge Introduction to the Short Story in English (Cambridge University Press, 2007)
- 2. Hollis Summers: *Discussions of the Short Story* (Melville House, 2004)
- 3. Walter Allen: *The Short Story in English* (Oxford University Press, 1981)
- 4. Eric Bentley: Bernard Shaw (Applause Theatre Book Publishers, 2002)
- 5. Christopher Innes, Ed.: *The Cambridge Companion to George Bernard Shaw* (Cambridge University Press, 1998)
- 6. S. C. Sengupta: *The Art of Bernard Shaw* (N.M.Publishers, 1997)
- 7. Bhabatosh Chatterjee: *The Poetry of W. B. Yeats* (Sarat Book House, 2003)
- 8. Manju Jain: A Critical Reading of Selected Poems of T.S. Eliot ((Oxford University Press, 2009)
- 9. Kenneth Asher: T. S. Eliot and Ideology (Cambridge University Press, 1999)
- 10. Richard Ellman: Yeats: The Man and the Masks (Literary Licensing, 2011)
- 11. Helen Gardner: The Art of T. S. Eliot (Barrie & Jenkins, 1968)
- 12. Arthur Symons: *The Symbolist Movement in Literature* (E.P.Dutton and Co.. 1919 Indian Reprint A B S Publishers & Distributors, 2006)
- 13. Suzanne Ferguson, 'Defining the Short Story: Impressionism and Form', *Modern Fiction Studies*, 28,1982, pp.13-24
- 14. Jayati Gupta: Narrative and Narration: A Study of the Modern Short Story (Anthem Press, 2008)
- 15. Raymond Williams: The English Novel: From Dickens to Lawrence (Chatto & Windus, 1984)

CC 7: American Literature

6 Credit

CC7T: American Literature

6 Credit

Course Contents:

Poetry:

- Poe: "The Raven"
- Walt Whitman: "O Captain, My Captain"
- Robert Frost: "The Road not Taken"
- Langston Hughes: "Harlem"

Novel

• Mark Twain: The Adventures of Huckleberry Finn

OR

• Hemingway: For Whom the Bell Tolls

Short Story & Personal Narrative:

- Faulkner: 'Dry September'
- Maya Angelou: Selections from I Know Why the Caged Bird Sings (chaps. 15 and 16)

Play:

• Tennessee Williams: A Streetcar Named Desire

OR

• Miller: All My Sons

- 1. Boris Ford, Ed.: The Pelican Guide to English Literature, Vol. 9: American Literature (Penguin Books, 2000)
- 2. Nina Baym, Wayne Franklin, Eds.: *The Norton Anthology of American Literature*, (Vol. One-Two), Seventh Edition, (August 1, 2007)
- 3. Lehman, David and John Brehm. The Oxford Book of American Poetry. Oxford University Press, 2006.
- 4. Louis Untermeyer: Modern American Poetry. Harcourt, Brace and Company, 1921. Print.
- 5. Ashton, Jennifer, ed.: *The Cambridge Companion to American Poetry since 1945*. Cambridge University Press, 2013.
- 6. Alfred Bendixen, and Stephen Burt, eds.: The *Cambridge History of American Poetry*. Cambridge University Press, 2014.
- 7. C.W.E.Bigsby: *A Critical Introduction to Tweentieth Century American Drama*, Vol. 2: Tennessee Williams, Arthur Miller, Edward Albee (Cambridge University Press, 1982)
- 8. Jordan Y. Miller, Ed.: Williams' *A Streetcar Named Desire*: A Collection of Critical Essays, Twentieth Century Interpretations Series (Prentice Hall, 1971)
- 9. Carlos Baker: Hemingway: The Writer As Artist (Princeton University Press, 1972)
- 10. Robert P. Weeks, Ed.: *Hemingway: A Collection of Critical Essays*, Twentieth Century Interpretations Series (Prentice Hall, 1971)

CC 8: European Classical Literature

6 Credit

CC8T: European Classical Literature

6 Credit

Course Contents:

- Homer: *The Iliad*, tr. E. V. Rieu (Harmondsworth: Penguin, 1985) (Book I).
- Sophocles: *Oedipus the King*, tr. Robert Faglesin *Sophocles: The Three Theban Plays* (Harmondsworth: Penguin, 1984).
- Plautus: *Pot of Gold*, tr. E. F. Watling (Harmondsworth: Penguin, 1965).
- Ovid Selections from *Metamorphoses* 'Bacchus', (Book III), 'Pyramus and Thisbe' (Book IV), tr.
 Mary M. Innes (Harmondsworth: Penguin, 1975).

- 1. Aristotle, *Poetics*, translated by Ingram Bywater with a Preface by Gilbert Murray (London: OUP, 1977).
- 2. Aristotle, *Poetics*, translated with an introduction and notes by Malcolm Heath, (London: Penguin, 1996) chaps. 6–17, 23, 24, and 26.
- 3. Plato, *The Republic*, Book X, tr. Desmond Lee (London: Penguin, 2007).
- 4. Horace, *Ars Poetica*, tr. H. Rushton Fairclough, Horace: Satires, Epistles and ArsPoetica (Cambridge Mass.: Harvard University Press, 2005) pp. 451–73.
- 5. Rev. A. Louage: AHistory of Greek and Roman Literature, D. Appleton & Co, New York, 1873.
- 6. Marianne McDonald and J. Michael Walton, Eds.: The Cambridge Companion to Greek and Roman Theatre, Cambridge, CUP, 2007
- 7. M. Bowra: From Virgil to Milton, Macmillan, 1972.
- 8. S. E. Bassett: The Poetry of Homer, Berkley, 1938
- 9. R. L. Hunter: The New Comedy of Greece and Rome, New York and Cambridge, CUP, 1985
- 10. H. D. F. Kitto: Greek Tragedy (Routledge, 2001)
- 11. L. Barkan: The Gods Made Flesh: Metamorphosis and the Pursuit of Paganism, Yale University Press, 1986.

CC 9: Modern European Drama

6 Credit

CC9T: Modern European Drama

6 Credit

Course Contents:

• Henrik Ibsen: Ghosts

• Bertolt Brecht: The Good Woman of Szechuan

Samuel Beckett: Waiting for Godot

• Eugene Ionesco: The Rhinoceros

- a) Ghosts by Henrik Ibsen, ed. Payal Nagpal (Worldview text)
- b) The Good Woman of Szechuan by Bertolt Brecht (Bloomsbury text)
- c) Waiting for Godot by Samuel Beckett, ed. with an introduction by Javed Mallick (Oxford text)
- d) The Rhinoceros, by Eugene Ionesco, ed. Dilip Kumar Basu (Worldview critical editions)
- 1. Martin Esslin, *The Theatre of the Absurd* (First pub. by Anchor Books, 1961)
- 2. Fredrick Lumley. *New Trends in the Twentieth Century Drama: A Survey since Ibsen and Shaw*. Oxford: O.U.P. 1972.
- 3. Raymond Williams, Drama from Ibsen to Brecht. London: Penguin Books, 1973.
- 4. George Steiner, 'On Modern Tragedy', in *The Death of Tragedy* (London: Faber, 1995) pp. 303–24.
- 5. Eric Bentley. *The Theory of the Modern Stage: An Introduction to Theatre and Drama*. London: Penguin Books, 1968.
- 6. J. S. Bratton, *New Readings in Theatre History: Theatre and Performance Theory*. Cambridge: Cambridge University Press, 2003.
- 7. Bamber Gascoigne. Twentieth Century Drama: London: Hutchinson, 1967.
- 8. Bertolt Brecht, 'The Street Scene', 'Theatre for Pleasure or Theatre for Instruction', and 'Dramatic Theatre vs Epic Theatre', in *Brecht on Theatre: The Development of an Aesthetic*, ed. and tr. John Willet (London: Methuen, 1992) pp. 68–76, 121–8.

CC 10: Popular Literature

6 Credit

CC10T: Popular Literature

6 Credit

Course Contents:

- Lewis Carroll: Through the Looking Glass
- Agatha Christie: The Murder of Roger Ackroyd
- Shyam Selvadurai: Funny Boy **OR** Daphnedu Maurier: Rebecca
- Sukumar Ray: *Abol Tabol* (Translated by Sukanta Chaudhuri) / Autobiographical Notes on Ambedkar (Forthe Visually Challenged students)

Selections from *Abol Tabol: Hotch-Potch, The Purloined Moustache, A Marriage is Announced, Snakes Alive, The Rule of Twenty-One, The Perfumed Crisis.*

- a) Through the Looking-Glass by Lewis Carroll (Fingerprint text)
- b) The Murder of Roger Ackroyd by Agatha Christie (Harper Collins text)
- c) Funny Boy by Shyam Selvadurai (Penguin India text)
- d) Rebecca by Daphne du Maurier. (Virago text)
- 1. Arjun Appadurai, and Carol A. Breckenridge. "Public Modernity in India" in Consuming Modernity. Ed. Carol A. Breckenridge. Delhi: Oxford UP, 1995.
- 2. Jim McGuigan,. Cultural Populism. London: Routledge, 1992.
- 3. Janice Radway. Reading the Romance: Women, Patriarchy, and Popular Literature. London: Verso, 1987.
- 4. Pramod K Nayar. An Introduction to Cultural Studies. New Delhi: Viva, 2008
- 5. Leslie Fiedler, 'Towards a Definition of Popular Literature', in Super Culture: American Popular Culture and Europe, ed. C.W.E. Bigsby (Ohio: Bowling Green University Press, 1975) pp. 29–38.
- 6. Felicity Hughes, 'Children's Literature: Theory and Practice', English Literary History, vol. 45, 1978, pp. 542–61.
- 7. Chelva Kanaganayakam, 'Dancing in the Rarefied Air: Reading Contemporary Sri Lankan Literature' (ARIEL, Jan. 1998) rpt, Malashri Lal, Alamgir Hashmi, and Victor J. Ramraj, eds., Post Independence Voices in South Asian Writings (Delhi: Doaba Publications, 2001) pp. 51–6

CC 11: Postcolonial Literatures

6 Credit

CC11T: Postcolonial Literatures

6 Credit

Course Contents:

Poetry:

- Pablo Neruda: "Tonight I can Write", "The Way Spain Was"
- Derek Walcott: "A Far Cry from Africa", "Names"
- Mamang Dai: "Small Towns and the River", "The Voice of the Mountain"

Novel:

• Achebe: Things Fall Apart

Stories:

- Bessie Head: 'The Collector of Treasures'
- Ama Ata Aidoo: 'The Girl Who Can'
- Fakir Mohan Senapati: 'Rebati'

- a) The Poetry of Pablo Neruda (Anthology, ed. <u>Ilan Stavans</u>) (Farrar, Straus and Giroux, 2005)
- b) Derek Walcott: Collected Poems, (Farrar, Straus and Giroux, 1987)
- c) A Warble of Postcolonial Voices (Vol II., Poems), ed. Someshwar Sati (Worldview Critical Editions, 2016)
- d) Achebe: Things Fall Apart (William Heinemann Ltd., 1958)
- e) Bessie Head: 'The Collector of Treasures' in The Collector of Treasures (Heinemann, 1977)
- f) Ama Ata Aidoo: 'The Girl who can' in The Girl Who Can and Other Stories (1997) (Sub-Saharan Publishers, 1997)
- g) Rebati: Speaking in Tonguesby Fakir Mohan Senapati, Manu Dash, et al. (Dhauli Books, 2021)
- 1. Ashcroft, Griffiths and Tiffin, *The Empire Writes Back* (Taylor & Francis Group, 1989)
- 2. Ashcroft, Griffiths and Tiffin, The Postcolonial Studies Reader (Routledge, 1998)
- 3. Eugene Benson and L. Conolly (eds.), Encyclopedia of Postcolonial Literatures in English (2nd ed.)
- 4. B.M. Gilbert, Postcolonial Theory: Contexts, Practices, Politics
- 5. Meenakshi Mukherjee and Harish Trivedi (eds.) *Interrogating Postcolonialism* (Indian Institute of Advanced Study, 1996)
- 6. Meenakshi Mukherjee, *The Twice-Born Fiction: Themes and Techniques of the Indian Novel in English* (Pencraft International, 2011)
- 7. Ngugi wa Thiong'o, Decolonising the Mind London: James Curry, 1986
- 8. Benedict Anderson, Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism
- 9. Homi K. Bhaba, ed. Nation and Narration
- 10. Franz Fanon Black Skin, White Masks, tr. Charles Lam Markmann (London: Pluto Press, 2008)

CC 12: Women's Writing

6 Credit

CC12T: Women's Writing

6 Credit

Course Contents:

Poetry:

- Emily Dickinson: 'I cannot live with you', 'I'm wife; I've finished that'
- Sylvia Plath: 'Lady Lazarus'
- Eunice De Souza: 'Advice to Women',

Fiction:

- Mahasweta Devi: 'Draupadi', tr. Gayatri Chakravorty Spivak (Calcutta: Seagull,2002)
- Toni Morrison: Beloved

Non-Fiction:

- Virginia Woolf: A Room of One's Own, Chapter 1.(New York: Harcourt, 1957)
- Baby Kamble: The Prisons We Broke, (Trans.) Maya Pandit. Chennai: Orient Longman, 2008
- Rassundari Debi Excerpts from Amar Jiban in Susie Tharu and K.Lalita, eds., Women's Writing in India, vol.1(New Delhi: OUP, 1989) pp.191–2.

- 1. Nivedita Menon, Recovering Subversion: Feminist Politics Beyond the Law, (New Delhi, Permanent Black, 2004)
- 2. Simone de Beauvoir, 'Introduction', in *The Second Sex*, tr. Constance Borde and Shiela Malovany-Chevallier (London: Vintage, 2010)
- 3. Maithreyi Krishna Raj, Women Studies in India Some Perspectives (Bombay: Popular Prakasham, 1986).
- 4. Reina Lewis, Sara Mills (Ed.), *Feminist Postcolonial Theory A Reader* Edinburgh University Press, Edinburgh, 2003.
- 5. Zoya Hasan (ed) (1994) Forging Identities: Gender Communities and State, New Delhi, Kali for Women.
- 6. Sharmila Rege.: Writing Caste/ Writing Gender: Narrating Dalit Women's Testimonios. New Delhi: Zubaan 2006.
- 7. Kumkum Sangari and Sudesh Vaid, eds., 'Introduction', in *Recasting Women:Essays in Colonial History* (New Delhi: Kali for Women, 1989) pp. 1–25.
- 8. Chandra Talapade Mohanty, 'Under Western Eyes: Feminist Scholarship and Colonial Discourses', in *Contemporary Postcolonial Theory: A Reader*, ed. Padmini Mongia (New York: Arnold, 1996) pp. 172–97.

CC 13: Indian Classical Literature

6 Credit

CC13T: Indian Classical Literature

6 Credit

Course Contents:

- Kalidasa. *Abhijnana Shakuntalam*, tr. Chandra Rajan, in *Kalidasa: The Loom of Time* (New Delhi: Penguin, 1989).
- Vyasa. 'The Dicing' and 'The Sequel to Dicing,' 'The Book of the Assembly Hall', 'The Temptation of Karna', Book V 'The Book of Effort', in *The Mahabharata*: tr. and ed. J. A. B. van Buitenen (Chicago: Brill, 1975) pp.106–69.
- Sudraka. *Mrcchakatika*, tr. M.M. Ramachandra Kale (New Delhi: Motilal Banarasidass, 1962).
- Bharatamuni's *Natyashastra*(Chapter1on the origin of drama), Trans. and ed. Manomohan Ghosh. (Chaukhamba Surbharati Prakashan, Varanasi, 2020).

- 1. Anand Lal. The Oxford Companion to Indian Theatre. New Delhi: Oxford University Press. 2004
- 2. Edwin Gerow. The Literatures of India: An Introduction. The University of Chicago Press
- 3. P. V. Kane, *The History of Sanskrit Poetics*. Motilal Varanasi Das, New Delhi, 1961.
- 4. C. D. Narasimhaiah. Literary Criticism: European and Indian Tradition. University of Mysore, 1965.
- 5. Saptarshi Mallick, ed.: Sudraka's Mrcchakatikam: A Reader. (Bolpur, W.B., India: Birutjatio pub, 2022)
- 6. Rama Nand Rai, *Theory of Drama: A Comparative Study of Aristotle and Bharata*: New Delhi: Classical Pub. Co. 1992.
- 7. Adya Rangacharya. Introduction to Bharata's Natyasastra. Delhi: Munshirm Manoharlal Pub, Reprint 2005.
- 8. Ami Upadhyay. A Handbook of Indian Poetics and Aesthetics. (Prakash Book Depot, 2010, 2017)
- 9. Bharat Gupta: Dramatic Concepts, Greek and Indian: A Study in Poetics and Natyashastra (D.K. Print World, 1995)
- 10. Barbara Stoler Miller, Ed.: Theater of Memory: The Plays of Kalidasa (Columbia University Press, 1984)
- 11. Iravati Karve, 'Draupadi', in Yuganta: The End of an Epoch (Hyderabad: Disha, 1991) pp. 79–105.
- 12. J.A.B. Van Buitenen, 'Dharma and Moksa', in Roy W. Perrett, ed., *Indian Philosophy*, vol. V, *Theory of Value: A Collection of Readings* (New York: Garland, 2000) pp. 33–40.
- 13. Vinay Dharwadkar, 'Orientalism and the Study of Indian Literature', in *Orientalismand the Postcolonial Predicament: Perspectives on South Asia*, ed. Carol A.Breckenridge and Peter van der Veer (New Delhi: OUP, 1994) pp. 158–95.

CC 14: Indian English Literature

6 Credit

CC14T: Indian English Literature

6 Credit

Course Contents:

Novel

• R. K. Narayan: *Swami and Friends* (Indian Thought Publication)

OR

• Anita Desai: In Custody(Vintage/Penguin)

Poetry:

- H. L. V. Derozio: 'To India-My Native Land'
- Kamala Das: 'My Grandmother's House'
- Nissim Ezekiel: 'Goodbye Party to Miss Pushpa TS'
- Selections from *Hymns for the Drowning*, Nammalvar, translated by A. K. Ramanujan, Penguin, 1983. (*Selections*: 'The Paradigm', 'My "Quite Contrary" Lord' & 'My Lord, My Cannibal')

Fiction:

- Mulk Raj Anand: 'Two Lady Rams', in *The Man Whose Name did not Appear in the Census and Other Stories*, Orient Paperbacks, 2006.
- Salman Rushdie: 'The Free Radio', in East, West, Jonathan Cape, Britain, 1994

Drama:

• Karnad : Tughlaq, OUP

- 1. M. K. Naik: A History of Indian English Literature, Sahitya Akademi, New Delhi.
- 2. K.R. Srinivasa Iyengar, *Indian Writing in English*, Sterling.
- 3. Arvind K. Mehrotra, ed. An Illustrated History of Indian Writing in English, Orient Blackswan, New Delhi, 2005.
- 4. Makarand Paranjape, ed.: Indian Poetry in English, Macmillan, 1993
- 5. R. Parthasarathy. Ten Twentieth Century Indian Poets (anthology with an introduction), Oxford India pub. 1976
- 6. Bruce King, Modern Indian Poetry in English (Revised edition, OUP, 2001)
- 7. Jeet Thail (ed.), Preface. The Penguin Book of Indian Poets. (Penguin Random House, 2022)
- 8. S.K. Das, A History of Indian Literature, Vols VIII & IX, Sahitya Akademi.
- 9. Rumina. Sethi, Myths of the Nation: National Identity and Literary Representation, OUP 1999.
- 10. Meenakshi Mukherjee, Realism and Reality: The Novel and Society in India(New Delhi: OUP, 1999)
- 11. Meenakshi Mukherjee, *The Perishable Empire* (New Delhi: OUP, 2000)

ENGLISH HONOURS:

DSE COURSES

DSE 1: Nineteenth Century European Realism

6 Credit

DSE1T: Nineteenth Century European Realism

6 Credit

Course Contents:

- Fyodor Dostoevsky: Crime and Punishment, tr. Jessie Coulson (London:Norton, 1989).
- Gustave Flaubert: Madame Bovary, tr. Geoffrey Wall (London: Penguin, 2002).
- Honore de Balzac 'The Unknown Masterpiece', ('Gillette'), in *The Unknown Masterpiece and Other Stories*, translated by Richard Howard (Mineóla, New York, Dover Publications, 1999).
- Guy de Maupassant 'The Necklace', in *The Necklace and Other Stories* (Dover Thrift/Modern library edition)

Suggested Readings:

- 1. Leo Tolstoy, 'Man as a creature of history in *War and Peace*', ed. Richard Ellmann et. al., *The Modern Tradition*, (Oxford: OUP, 1965) pp. 246–54.
- 2. Honore de Balzac, 'Society as Historical Organism', from Preface to *The Human Comedy*, in *The Modern Tradition*, ed. Ellmann et. al (Oxford: OUP, 1965) pp. 265–67.
- 3. Gustav Flaubert, 'Heroic honesty', Letter on *Madame Bovary*, in *The Modern Tradition*, ed. Richard Ellmann et. al. (Oxford: OUP, 1965) pp. 242–3.
- 4. George Lukacs, 'Balzac and Stendhal', in Studies in European Realism (London, Merlin Press, 1972) pp. 65–85.
- 5. Edward D. Sullivan, Maupassant: The Short Stories (Great Neck: Barron's Educational Series, Inc., 1962)
- 6. The Implied Reader (Baltimore: Johns Hopkins Univ. Press, 1974)

OR

DSE 1: British Literature: Post World War II

6 Credit

DSE1T: British Literature: Post World War II

6 Credit

Course Contents:

Novel: William Golding: *Lord of the Flies*

OR

John Fowles: The French Lieutenant's Woman

Play: Osborne: *Look Back in Anger*

Poetry: Dylan Thomas: 'Poem in October'

Phillip Larkin 'Ambulances', Thom Gunn 'On the Move' Ted Hughes 'Hawk Roosting' Carol Anne Duffy 'Text'

- 1. S. Connor: The English Novel in History: 1950 to the Present. London: Routledge 1995.
- 2. N. Corcoran: English Poetry since 1940. London: Longman 1993.
- 3. R. P. Draper: An Introduction to Twentieth-Century Poetry in English. London, Macmillan. 1996. D. J. Taylor: After the War: The Novel and England since 1945. London: Flamingo, 1994.
- 4. Neil Corcoran, ed.: The Cambridge Companion to Twentieth-Century English Poetry, CUP, 2007
- 5. Paul Crawford: *Politics and History in William Golding: The World Turned Upside Down*, University of Missouri Press, 2002
- 6. James R. Baker, William Golding. New York: St. Martin's Press, 1965.
- 7. Harold Bloom, ed. *Lord of the Flies: Modern Critical Interpretations*. New York: Chelsea House, 1998. William J. Palmer, *The Fiction of John Fowles: Tradition, Art, and the Loneliness of Selfhood* (Columbia: University of Missouri Press, 1974),
- 8. Peter Conradi, John Fowles (London: Methuen, 1982)
- 9. Malcolm Bradbury, *The Novel Today: Contemporary Writers On Modern Fiction*, Manchester University Press, 1977.
- 10. Alan Sinfield, 'Literature and Cultural Production', in *Literature*, *Politics*, *and Culture in Postwar Britain* (Berkley and Los Angeles: University of California Press, 1989) pp. 23–38.
- 11. Seamus Heaney, 'The Redress of Poetry', in *The Redress of Poetry* (London: Faber, 1995) pp. 1–16.
- 12. Patricia Waugh, 'Culture and Change: 1960-1990', in *The Harvest of The Sixties:English Literature And Its Background, 1960-1990* (Oxford: OUP, 1997).

DSE 2: World Literatures

6 Credit

DSE2T: World Literatures

6 Credit

Course Contents:

OR

• V. S. Naipaul: *Bend in the River* (London: Picador, 1979).

Jean Rhys, Wide Sargasso Sea

- Soyinka: Dance of the Forest
- Julio Cortazar: 'Blow-Up', in *Blow-Up and other Stories*(New York: Pantheon, 1985).
- Nadine Gordimer: 'The Bridegroom' (African Short Stories, ed., Achebe & C.L.Innes)
- Judith Wright: "Bora Ring", in *Collected Poems* (Sydney: Angus & Robertson, 2002)p. 8.
- Gabriel Okara, "The Mystic Drum" in *An Anthology of Commonwealth Poetry*, ed.C.D. Narasimhaiah (Delhi: Macmillan, 1990) pp. 132–3.

Suggested Readings:

- 1. Rabindranath Tagore, Vishwa Sahitya, Sarkar & Sons, 1993.
- 2. Sarah Lawall, 'Preface' and 'Introduction', in *Reading World Literature: Theory, History, Practice*, ed. Sarah Lawall (Austin, Texas: University of Texas Press, 1994) pp. ix–xviii, 1–64.
- 3. David Damrosch, *How to Read World Literature?* (Chichester: Wiley-Blackwell, 2009) pp. 1–64, 65–85.
- 4. Franco Moretti, 'Conjectures on World Literature', New Left Review, vol.1 (2000), pp. 54-68.
- 5. Theo D'haen et. al., eds., 'Introduction', in World Literature: A Reader (London: Routledge, 2012).
- 6. John Pizer: *The Idea of World Literature: History and Pedagogical Practice*. Baton Rouge: Louisiana State University Press, 2006.
- 7. Lillian Herlands Hornhtin, The Reader's Companion to World Literature, Penguin, 2002.
- 8. Frank Magil, *Masterpieces of World Literature*, Collins Reference, 1991.

OR

DSE 2: Modern Indian Writing in English Translation

6 Credit

DSE2T: Modern Indian Writing in English Translation

6 Credit

Course Contents:

FICTION

 Manik Bandyopadhyay, The Boatman of the Padma, tr., Ratan K. Chattopadhyay, (Orient Blackswan, 2012)

OR

• G.KalyanRao, *Untouchable Spring*, tr. Alladi Umaand M. Sridhar (Delhi: Orient Blackswan, 2010)

SHORTFICTION

- Premchand, 'The Shroud', in *Penguin Book of Classic Urdu Stories*, ed. M. Asaduddin (NewDelhi: Penguin/ Viking, 2006).
- Utpalendu Mandal, 'Ghost Tiger', (Writings from the Sunderbans, Delhi: Orient Blackswan, 2022)

POETRY

- Rabindranath Tagore, 'Where the mind is without Fear', Gitanjali, Poem 35.
- G.M. Muktibodh, 'The Void', (tr. Vinay Dharwadker) in *The Oxford Anthology of Modern Indian Poetry*, ed. Vinay Dharwadker and A.K. Ramanujan (New Delhi: OUP, 2000).
- Amrita Pritam, 'I Say unto Waris Shah', (tr. N.S. Tasneem) in *Modern Indian Literature: An Anthology, Plays and Prose, Surveys and Poems*, ed. K.M. George,vol.3(Delhi:SahityaAkademi,1992).

DRAMA

Badal Sircar: Evam Indrajit, in Three Modern Indian Plays (Oxford India Paperbacks, 1998)
 Or

Dharamveer Bharati: *AndhaYug*, tr. Alok Bhalla (NewDelhi: OUP, 2009).

- 1. Namwar Singh, 'Decolonising the Indian Mind', tr. Harish Trivedi, *Indian Literature*, no. 151 (Sept./Oct. 1992).
- 2. B.R. Ambedkar, *Annihilation of Caste* in *Dr. Babasaheb Ambedkar: Writings and Speeches*, vol. 1 (Maharashtra: Education Department, Government of Maharashtra, 1979) chaps. 4, 6, and 14.
- 3. Sujit Mukherjee, 'A Link Literature for India', in *Translation as Discovery* (Hyderabad: Orient Longman, 1994) pp. 34–45.
- 4. G.N. Devy, 'Introduction', from *After Amnesia* in *The G.N. Devy Reader* (New Delhi: Orient Blackswan, 2009) pp. 1–5.
- 5. Kaustav Chakraborty ed., Indian Drama in English (Prentice Hall India, 2014).

DSE 3: Literary Criticism

6 Credit

DSE 3: Literary Criticism

6 Credit

Course Contents:

• LITERARY TYPES: Tragedy, Comedy, Lyric, Novel, Short Story (the discussion should also cover relevant literary terms like - Ballad, Elegy, Ode, Soliloquy, Catharsis, Hamartia, Three Unities, Anagnorisis, Chorus, Denouement, Comic relief, Aside, Catastrophe)

LITERARY TERMS –

Allegory, Ambiguity, Bildungsroman, Blank-Verse, Heroic Couplet, Bathos, Dramatic Monologue, Image, Carpediem, Symbol, Antagonist, Anti-Hero, Magic Realism.

- OVERVIEW OF CLASSICAL CRITICAL TRADITION: Plato, Aristotle, Longinus, Horace
- OVERVIEW OF ENGLISH CRITICAL TRADITION: Renaissance, Neo-Classical, Sidney, Dryden, Pope, Johnson, Wordsworth, Coleridge, Arnold, Eliot

(No text by any critic to be studied in detail)

Suggested Readings:

- 1. Critical Idiom series books on Tragedy, Comedy, Lyric, Short Story. Routledge
- 2. New Critical Idiom series books on Tragedy, Comedy, Lyric, Fictionality, Genre. Routledge
- 3. J. A. Cuddon: The Penguin Dictionary of Literary Terms and Literary Theory, Penguin, 2015
- 4. M. H. Abrams: A Glossary of Literary Terms, Cengage India.
- 5. C.S. Lewis: Introduction in An Experiment in Criticism, Cambridge University Press1992
- 6. M.H. Abrams: The Mirror and the Lamp, Oxford University Press,!971
- 7. Rene Wellek, Stephen G. Nicholas: Concepts of Criticism, Connecticut, Yale University 1963
- 8. Taylor and Francis Eds. An Introduction to Literature, Criticism and Theory, Routledge, 1996
- 9. Wimsatt and Brooks: Literary Criticism: A Short History, Oxford & IBH
- 10. David Daiches: Critical Approaches to Literature, Orient Longman
- 11. Harry Blamires : A History of Literary Criticism, Macmillan.
- 12. B.Prasad: An Introduction to English Criticism, Macmillan.
- 13. M. S. Nagrajan: English Literary Criticism and Theory. Orient Blackswan.

OR

DSE 3: Literary Theory

6 Credit

DSE 3: Literary Theory

6 Credit

Course Contents:

- Literary Theory: An Introduction & Terms related to Theory/Culture: 15 SELECTED TERMS (Abject, Aporia, Author, Carnival, Connotation and Denotation, Discourse, Écriture Féminine, Gaze, Hegemony, Ideology, Intertextuality, Marginality, Negritude, Subaltern, Unconscious)
- Marxism
- Psychoanalytic theory

- Eco-Criticism
- Feminism
- Black and Dalit Aesthetics/Subaltern Studies

(No text of any theory to be studied in detail)

- 1. New Critical Idiom series books on Marxism, Ecocriticism, Feminism . Routledge
- 2. Jeremy Hawthorn: A Glossary Of Contemporary Literary Theory, Heritage, 2011
- 3. Peter Barry: Beginning Theory, Viva, New Delhi, 2010
- 4. Saugata Bhaduri & Simi Malhotra: Literary Theory: An Introductory Reader, Anthem, 2010.
- 5. David Lodge and Nigel Wood, Modern Criticism and Theory: A Reader: London & New York: Routledge, 2000.
- 6. Raman Selden, et al. *A Reader's Guide to Contemporary Literary Theory*. Kentucy: University Press of Kentucky, 1993.

DSE 4: Partition Literature

6 Credit

DSE 4: Partition Literature

6 Credit

Course Contents:

• Amitav Ghosh: *The Shadow Lines*.

OR

Khuswant Singh: Train to Pakistan

- Dibyendu Palit: 'Alam's Own House', tr. Sarika Chaudhuri, *Bengal Partition Stories*: *An Unclosed Chapter*, ed. Bashabi Fraser (London: Anthem Press, 2008)pp. 453–72.
- Hasan Azizul Haq: 'Parabasi' (*The Bleeding Border*, Niyogi Books, 2022)
- Satinath Bhaduri: 'Gananayak' (*The Bleeding Border*, Niyogi Books, 2022)
- Saadat Hasan Manto, 'TobaTekSingh', in *Black Margins: Manto*, tr. M. Asaduddin (New Delhi: Katha, 2003) pp.212–20.
- Jibananda Das, 'I Shall Return to This Bengal', tr.Sukanta Chaudhuri, in *Modern Indian Literature* (New Delhi: OUP,2004)pp.8–13.
- Faiz Ahmad Faiz, 'For your Lanes, My Country' in *English*: Faiz Ahmed Faiz, A Renowned Urdu Poet, tr. & ed. Riz Ramhim.California:Xlibris2008(p138).

Suggested Readings:

- 1. Ritu Menon and Kamla Bhasin, 'Introduction', in *Borders and Boundaries* (New Delhi: Kali for Women, 1998).
- 2. Sukrita P. Kumar, *Narrating Partition* (Delhi: Indialog, 2004).
- 3. Urvashi Butalia, The Other Side of Silence: Voices from the Partition of India (Delhi: Kali for Women, 2000).
- 4. Sigmund Freud, 'Mourning and Melancholia', in *The Complete Psychological Works of Sigmund Freud*, tr. James Strachey (London: Hogarth Press, 1953) pp. 3041–53.
- 5. Daniela Rogobete and Elisabetta Marino, Eds.: *The Partition of India : Beyond Improbable Lines* , Cambridge Scholars, 2018
- 6. Gyanendra Pandey: Remembering Partition. Cambridge University Press. Cambridge, 2001.

OR

DSE 4: Literature of The Indian Diaspora

6 Credit

DSE 4: Literature of The Indian Diaspora

6 Credit

Course Contents:

NOVEL

- Rohinton Mistry. A Fine Balance (AlfredAKnopf)
- Chitra Banerjee Divakaruni: The Palace of Illusions

SHORT STORY:

 Jhumpa Lahiri: Mrs. Sen's, Unaccustomed Earth, A Choice of Accommodations, Interpreter of Maladies, (Any Two) (Delhi: Harper Collins Publishers India, 2005)

POETRY

- Uma Parameswaran: Selections from 'Trishanku'['Invocation The Poet'], in *Trishanku and Other Writings*, Prestige, New Delhi, 1988
- Sujata Bhatt: 'The One Who Goes Away', in Collected Poems of Sujata Bhatt, Carcanet Press, UK
- Vikram Seth: 'A Little Distance', in *Indian Poetry in English*, Ed. M. Paranjape

NON-FICTION

• Salman Rushdie: 'Imaginary Homelands' in *Imaginary Homelands* (London: Vintage, 2010)

- 1. Vijay Mishra: *Literature of the Indian Diaspora*: *Theorizing the Diasporic Imaginary*. London: Routledge, 2008
- 2. V.Kalra, R. Kaur, and J. Hutynuk: Diaspora & hybridity. London: Sage Publications, 2005.
- 3. Salman Rushdie: *Imaginary Homelands*.London: Granta Books, 1991.
- 4. Homi, Bhabha, The Location of Culture, Routledge: London, 1994
- 5. R.K Jain, and Jasbir Jain (eds.): Writers of the Indian Diaspora. Rawat Publications: Jaipur 1998
- 6. William Safran: Diasporas in Modern Societies Myths of Homelands and Return. Diaspora II, Spring, 1991
- 7. Himadri Lahiri: Diaspora Theory And Transnationalism, Orient Blackswan, 2019.

ENGLISH HONOURS:

SEC COURSES

SEC 1: English Language Teaching

2 Credit

SEC1T: English Language Teaching

2 Credit

Course Contents:

- ➤ Knowing the Learner
- ➤ Basic Phonetics: Speech organs, Vowel & Consonant sounds
- > Structures of English Language
- ➤ Methods of Teaching English Language and Literature
- ➤ Materials for Language Teaching
- ➤ Assessing Language Skills
- > Using Technology in Language Teaching

Suggested Readings:

- 1. Penny Ur, A Course in Language Teaching: Practice and Theory (Cambridge: CUP, 1996).
- 2. Marianne Celce-Murcia, Donna M. Brinton, and Marguerite Ann Snow, *Teaching English as a Second or Foreign Language* (Delhi: Cengage Learning, 4th edn, 2014).
- 3. Adrian Doff, Teach English: A Training Course for Teachers (Teacher's Workbook) (Cambridge: CUP, 1988).
- 4. Business English (New Delhi: Pearson, 2008).
- 5. R.K. Bansal and J.B. Harrison, *Spoken English: A Manual of Speech and Phonetics* (New Delhi: Orient BlackSwan, 4th edn, 2013).
- 6. Mohammad Aslam, *Teaching of English* (New Delhi: CUP, 2nd edn, 2009).

OR

SEC 1: Soft Skills 2 Credit

SEC1T: Soft Skills 2 Credit

Course Contents:

- ➤ What is soft skill?
- > Teamwork,
- > Emotional Intelligence
- > Adaptability,
- > Leadership,
- Problem solving
- ➤ Development of Soft skills: Precis; Comprehension; Essays

- 1. Mohanraj, Jayashree, (2015). Skill Sutras: Modern Communication and Ancient Wisdom. Bangalore, Prism Books
- 2. Raamesh, Gopalaswamy. (2010). The ACE of Soft Skills. New Delhi, Pearson.
- 3. Mitra, K Barun. (2012). Personality Development and Soft Skills. New Delhi, OUP.

SEC 2: Creative Writing

2 Credit

SEC2T: Creative Writing

2 Credit

Course Contents:

- a) **Unit 1:** What is Creative Writing?
- b) Unit 2: The Art and Craft of Writing
- c) Unit 3: Modes of creative Writing
- d) Unit 4: Writing for the Media
- e) Unit 5: Preparing for Publication

Suggested Readings:

- 1. Dev, Anjana Neira (2009). Creative Writing: A Beginner's Manual. Pearson, Delhi, 2009.
- 2. Morley, David (2007). The Cambridge Introduction to Creative Writing. Cambridge, New York.

OR

SEC 2: Translation Studies

2 Credit

SEC2T: Translation Studies

2 Credit

Course Contents:

- 1. Introducing Translation: a brief history and significance of translation in a multi-linguistic and multicultural society like India.
- 2. Exercises in different Types/modes of translation, such as:
 - a) Semantic/Literal translation
 - b) Free/ sense/literary translation
 - c) Functional/communicative translation

3.

- a) Introducing basic concepts and terms used in Translation Studies through relevant tasks, for example: Equivalence, Language variety, Dialect, Idiolect, Register, Style, Mode, Codemixing/ Switching.
- b) Translation in Practice.
- 4. Defining the process of translation (analysis, transference, restructuring) through critical examination of standard translated literary/non-literary texts and critiquing subtitles of English and Hindi films.

- 1. Lawrence Venuti, Essays in The Translation Studies Reader, London: Routledge, 2000.
- 2. Andre Lefevere, Translation/History/Culture: A Sourcebook, London: Routledge, 1992.
- 3. Harish Trivedi and Susan Bassnett, Introduction to *Postcolonial Translation: Theory and Practice* (London: Routledge, 1999)
- 4. Avadhesh Kumar Singh, "Translation Studies in the 21st Century", *Translation Today*, Vol. 8, Number 1, 2014, pp. 5-45. Susan Bassnett, *Translation Studies*, London: Routledge, 1998.

Generic Elective (GE) ENGLISH for HONS. Students of other disciplines

ENGLISH - GENERIC ELECTIVE (GE) FOR (OTHER HONOURS PROGRAMME)

GE-1: Academic Writing and Composition

6 Credit

GE1T: Academic Writing and Composition

2 Credit

Course Contents:

- Introduction to the Writing Process and Conventions of Academic Writing,
- Study Skills including note making, note taking etc.
- Writing in one's own words Summarizing and Paraphrasing
- Structuring an Argument: Introduction, Interjection, and Conclusion
- Remedial Grammar
- Citing Resources, Editing, Book and Media Review

Suggested Readings:

- 1. LizHamp-LyonsandBenHeasley, *Studywriting: A Coursein Writing Skills for Academic Purposes* (Cambridge: CUP, 2006).
- 2. RenuGupta, A Coursein Academic Writing (New Delhi: Orient Black Swan, 2010).
- 3. IlonaLeki, Academic Writing: Exploring Processes and Strategies (New York: CUP, 2nd edn, 1998).
- 4. GeraldGraffandCathyBirkenstein, *TheySay/ISay:TheMovesThatMatterinAcademicWriting* (NewYork:Norton, 2009).
- 5. JohnM.Swales. Academic Writingfor Graduate Students
- 6. A. J. Thompson& A. V. Martinet: A Practical English Grammar (4th Edition), Oxford
- 7. F.T. Wood: A Remedial English Grammar for Foreign Students, Trinity
- 8. Martin Hewings: Advanced English Grammar, Cambridge
- 9. Sidney Greenbaum: Oxford English Grammar (Oxford University Press, 1996)

GE-2: Gender and Human Rights

6 Credit

GE2T: Gender and Human Rights

6 Credit

Course Contents:

Poetry

Meena Kandasamy "Aggression"

• Short Story

TemsulaAo: "LaburnumforMyHead"

Hansda Sowvendra Shekhar: "The Adivasi Will Not Dance", "Baso-jhi", from *The Adivasi Will Not Dance*, Speaking Tiger, New Delhi, 2015

Essav

VirginiaWoolf"ProfessionsforWomen", from *The Death of the Moth and Other Essays* Section V - "The Human Rights Framework in Practice" from *Women'sRightsareHumanRights*UNHR, 2014.

Suggested Readings:

- 1. Michel Foucault, *The History of Sexuality*. London: Penguin, 1990.
- 2. Sandra M.Gilbert and Susan Gubar. *The Madwoman in the Attic: The Woman Writer and the Nineteenth-century Literary Imagination*. New Haven: Yale UP, 1979.
- 3. Elizabeth Jackson, Feminism and Contemporary Indian Women's Writing. Palgrave Macmillan, 2010.
- 4. Priyam Banerjee & Menon: Human Rights, Gender and the Environment, Pearson, 2009
- 5. Temsula Ao: Laburnum for My Head: Stories, Penguin India, 2009
- 6. Virginia Woolf: The Death of the Moth and Other Essays, Harcourt Brace, New York, 1942
- 7. Meena Kandasamy, Touch, 2006, Peacock Books, India
- 8. *Women's Rights are Human Rights* UNHR, Geneva & New York, 2014 (URL https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Events/WHRD/WomenRightsAreHR.pdf)
- 9. Meena Anand, ed. Dalit Women: Fear and Discrimination. Delhi: Isha Books, 2005.
- 10. Abin Chakraborty. "Venomous Touch: Meena Kandasamy and the Poetics of Dalit Resistance." Postcolonial Text 4.4 (2008): 3.

GE-3: Environment & Literature

6 Credit

GE3T: Gender and Human Rights

6 Credit

Course Contents:

- Naturein Oriental & Western Thought, Deep Ecology, Third World Environmentalism.
- Gordon J. L. Ramel. 'Daffodils No More'
- Mahasweta Devi. 'Pterodactyl, Puran Sahay and Pirtha'
- RuskinBond. 'Dust on the Mountains',

- 1. Cheryll Glotfelty, Harold Fromm. Eds., *The Ecocriticism Reader: Landmarks in Literary Ecology*, Athens, Georgia: University of Georgia Press, 1996
- 2. Bill Devall & George Sessions: Deep Ecology: Living as If Nature Mattered, Gibbs M. Smith Inc, 1985
- 3. George Sessions: Deep Ecology for the Twenty-First Century: Readings on the Philosophy and Practice of the New Environmentalism, Shambhala Publications Inc, 1995
- 4. Mahasweta Devi: Imaginary Maps, (tr. G.C. Spivak), Routeledge, 1995
- 5. Vasudha Narayanan 'Water, Wood, and Wisdom: Ecological Perspectives from the Hindu Traditions'
- 6. Allen Carlson. Environmental Aesthetics
- 7. Preeti Ranjan Ghosh. "Towards an Understanding of Environmental Aesthetics: Some Reflections", *The Philosophical Quarterly*, 1998
- 8. Beth Fowkes Tobin. Colonizing Nature
- 9. Vasudha Narayanan. Water, Wood and Wisdom

GE-4: Contemporary India: Women and Empowerment 6 Credit

GE4T: Contemporary India: Women and Empowerment 6 Credit

Course Contents:

- Social Construction of Gender: Masculinity, Femininity, Patriarchy
- Women and Law: Women and the Indian Constitution, Domestic violence, Sexual harassment
- Female Voices:

Rokeya Sakhawat Hussain – *Sultana'sDream* Bama Faustina Soosairaj – *Karukku*

Suggested Readings:

- 1. David Glover. Gender. New York: Routledge New Critical Idiom Series.
- 2. Judith Lorber & Susan A. Farrell: The Social Construction of Gender (A Gender & Society Reader)
- 3. Veena Oldenburg. Dowry Murders: The Imperial Origins of a Cultural Crime
- 4. Attia Hussein. Translating Partition. New Delhi: Katha
- 5. Brinda Bose. Translating Desire. New Delhi: Katha
- 6. Radha Kumar. The History of Doing: The Women's Movement in India
- 7. Kalpana Kannabiran. Women and Law Critical Feminist Perspectives
- 8. Carolyn Merchant. Earthcare: Women and the Environment.
- 9. Nivedita Menon: Sexualities: Issues in Contemporary Indian Feminisms
- 10. Nivedita Menon: Gender and Politics in India
- 11. Urvashi Butalia: The Other Side of Silence
- 12. Flavia Agnes. Ed. Women and Law in India: An Omnibus

END

VIDYASAGAR UNIVERSITY



Curriculum for 3-Year B.A. (GENERAL)

ENGLISH

Revised Syllabus under CBCS

(w.e.f. Academic session 2022-23)

Vidyasagar University

Paschim Midnapore 721102, West Bengal

Vidyasagar University

Curriculum for B.A. (GENERAL)) in English [Choice Based Credit System]

LEVEL	COURSE TYPE	CODE	COURSE TITLE	CREDIT	MARKS			
					ESE	IA	CA	TOTAL
General Students having ENGLISH as 1 st /2 nd /3 rd subject	DSC	DSC 1AT	Poetry & Short story	6	60	10	05	75
		DSC 1BT	Essay, Drama & Novel	6	60	10	05	75
		DSC 1C T	Contemporary India: Women and Empowerment	6	60	10	05	75
		DSC 1DT	Academic Writing and Composition	6	60	10	05	75
	DSE	DSE 1 T	British Literature OR Indian Literature in Translation	6	60	10	05	75
		DSE 2 T	Partition Literature OR Nation, Culture and India	6	60	10	05	75
	GE	GE 1 T	Gender & Human Rights OR Academic Writing and Composition	6	60	10	05	75
		GE 2 T	Environment & Literature OR Novel and Prose	6	60	10	05	75
	SEC	SEC 1 T	Soft Skills OR Film Studies	2	40	05	05	50
		SEC 2 T	Creative Writing OR Technical Writing	2	40	05	05	50
		SEC 3T	Translation Studies OR English Language Teaching	2	40	05	05	50
		SEC 4T	Business Communications OR Spoken English	2	40	05	05	50

ENGLISH CORE COURSES (DSC) for General Programme

ENGLISH GENERAL PROGRAMME- CORE COURSE

DSC-1A (CC-1): Poetry & Short story 6 Credit

DSC1AT (CC-1): Poetry & Short story

6 Credit

Course Contents:

- 1. William Shakespeare: Sonnet 116
- 2. William Wordsworth: "A Slumber did my Spirit Seal"
- 3. John Keats- "La Belle Dame Sans Merci"
- 4. Wilfred Owen-"Strange Meeting"
- 5. Katherine Mansfield:"The Fly"
- 6. H. E. Bates- "The Ox"

Suggested Readings:

- 1. David Green, ed., *The Winged Word* (Macmillan India, Madras, 1974)
- 2. John Press (ed.), The Golden Treasury (combined edition)
- 3. Michael Thorpe, ed., *Modern Prose* (OUP, 1968)

DSC-1B (CC-2): Essay, Drama & Novel 6 Credit

DSC1BT (CC-2): Essay, Drama & Novel 6 Credit

Course Contents:

- 1. George Orwell- "Shooting an Elephant"
- 2. Charles Lamb- "Dream Children"
- 3. George Bernard Shaw–Arms and the Man
- 4. J.B. Priestley– An Inspector Calls
- 5. R. K. Narayan The Man Eater of Malgudi

- 1. Jeffrey Meyers: George Orwell: The Critical Heritage (Law Book Co. of Australasia, 1975)
- 2. Michael Thorpe, Ed.: Modern Prose: Stories, Essays and Sketches (Oxford University Press, 2002)
- 3. Augastin Hammon: Bernard Shaw (Atlantic Publishing Works, 1999)
- 4. George Bernard Shaw: Arms and the Man with an introduction by A.C.Ward (Orient Blackswan, 2009)
- 5. Christopher Innes, Ed.: The Cambridge Companion to George Bernard Shaw (Cambridge University Press, 1998)
- 6. S.C.Sengupta: *The Art of Bernard Shaw* (N.M.Publishers, 1997)
- 7. John Thieme: R.K.Narayan (Viva Books, 2010)
- 8. R.K.Narayan: The Man Eater of Malgudi (Indian Thought Publication, 2014)
- 9. Charles Lamb: *The Essays of Elia* (Palala Press, 2015)
- 10. J.B. Priestley: An Inspector Calls and Other Plays (Penguin Modern Classics, 2001)

DSC-1C (CC-3): Contemporary India: Women and Empowerment 6 Credit

DSC1CT (CC-3): Contemporary India: Women and Empowerment 6 Credit

Course Contents:

1. Social Construction of Gender:

- 1. Masculinity, Femininity
- 2. Patriarchy
- 3. Sex &Gender

2. History of Women's Movements in India(Pre-and Post-Independence):

- 1. Women and Nationalism
- 2. Women and Partition
- 3. Women and Political Participation

3. Violence against Women and Legal Provisions:

- 1. Women and the Indian Constitution
- 2. Domestic violence
- 3. Sexual harassment

4. Texts:

- 1. Rokeya Sakhawat Hussain –Sultana's Dream
- 2. Bama Faustina Soosairaj- Karukku
- 3. Mahasweta Devi: "Doulati, the Bountiful"
- 4. Kamala Das: "An Introduction"

- 1. David Glover. Gender. New York: Routledge New Critical Idiom Series.
- 2. Judith Lorber & Susan A. Farrell: The Social Construction of Gender (A Gender & Society Reader)
- 3. Veena Oldenburg. Dowry Murders: The Imperial Origins of a Cultural Crime
- 4. Attia Hussein. Translating Partition. New Delhi: Katha
- 5. Brinda Bose. Translating Desire. New Delhi: Katha
- 6. Radha Kumar. The History of Doing: The Women's Movement in India
- 7. Kalpana Kannabiran. Women and Law Critical Feminist Perspectives
- 8. Carolyn Merchant. Earthcare: Women and the Environment.
- 9. Nivedita Menon: Sexualities: Issues in Contemporary Indian Feminisms
- 10. Nivedita Menon: Gender and Politics in India
- 11. Urvashi Butalia: The Other Side of Silence
- 12. Flavia Agnes. Ed. Women and Law in India: An Omnibus

DSC-1D (CC-4): Academic Writing and Composition

6 Credit

DSC1DT (CC-4): Academic Writing and Composition

6 Credit

Course Contents:

- 1. Introduction to the Writing Process and Conventions of Academic Writing,
- 2. Study Skills including note making, note taking etc.
- 3. Writing in one's own words Summarizing and Paraphrasing
- 4. Structuring an Argument: Introduction, Interjection, and Conclusion
- 5. Remedial Grammar
- 6. Citing Resources, Editing, Book and Media Review

- 1. Liz Hamp- Lyonsand Ben Heasley, *Study writing: A Course in Writing Skills for Academic Purposes* (Cambridge: CUP, 2006).
- 2. Renu Gupta, A Coursein Academic Writing (New Delhi: Orient Black Swan, 2010).
- 3. Ilona Leki, *Academic Writing: Exploring Processes and Strategies* (NewYork:CUP,2nd edn, 1998).
- 4. Gerald Graffand Cathy Birkenstein, *They Say/I Say: The Moves That Matter in Academic Writing* (New York: Norton, 2009).
- 5. John M. Swales. Academic Writing for Graduate Students
- 6. A. J. Thompson& A. V. Martinet: A Practical English Grammar (4th Edition), Oxford
- 7. F.T. Wood: A Remedial English Grammar for Foreign Students, Trinity
- 8. Martin Hewings: Advanced English Grammar, Cambridge
- 9. Sidney Greenbaum: Oxford English Grammar (Oxford University Press, 1996)

ENGLISH DSE COURSES for General Programme

ENGLISH GENERAL -DISIPLINE SPECIFIC ELECTIVE (DSE)

DSE-1: British Literature

6 Credit

DSE 1T: British Literature

6 Credit

Course Contents:

- 1. William Shakespeare –As You Like It
- 2. Bacon: "Of Friendship"
- 3. Thomas Hardy- The Mayor of Casterbridge
- 4. Yeats: 'The Wild Swans at Coole'

Suggested Readings:

- 1. William Shakespeare: As You Like It, Arden Edition
- 2. John Russell Brown: Shakespeare and and His Comedies (Routledge, 2004)
- 3. F.G.Selby, Ed.: *Bacon's Essays* (Books Way, 2015)
- 4. Sukanta Choudhuri, Ed.: Bacon's Essays (Oxford University Press, 1977)
- 5. Dale Kramer, Ed.: The Mayor of Casterbridge (Oxford University Press, 2009)
- 6. Richard Ellman: Yeats: The Man and the Masks (Literary Licensing, 2011)
- 7. David Green, Ed.: The Winged Word (Macmillan, 2016)

OR

DSE-1: Indian Literature in Translation

6 Credit

DSE 1T: Indian Literature in Translation

6 Credit

Course Contents:

- 1. Rabindranath Tagore–*The Wife's Letter*(Translation of *Steer Patra*)
- 2. Vijay Tendulkar– Silence: The Courtisin Session (Translation of Shantata: Court Chalu Ahe)
- 3. Bibhuti Bhushan Bandopadhyay: The Song of the Road, Penguin Modern Classics, 2019
- 4. Kazi Nazrul Islam: 'The Song of the Spinning-wheel' in *Mahatma Gandhi in Bangla* (Mumbai: Bharatiya Vidya Bhavan, 2022)

- 1. Sukanta Choudhuri, Ed.: Rabindranath Tagore: Selected Short Stories (Oxford University Press, 2000)
- 2. Jayati Gupta: Narrative and Narration: A Study of the Modern Short Story (Anthem Press, 2008)
- 3. Vijay Tendulkar: Silence! The Court is in Session(Oxford University Press, 2000)
- 4. Sunil Kumar Chattopadhyay: *Bibhutibhushan Bandyopadhyay: Makers of Indian Literature*. New Delhi: Sahitya Akademi, 1994.

DSE-2: Partition Literature

6 Credit

DSE 2T: Partition Literature

6 Credit

Course Contents:

- 1. Saadat Hasan Manto, 'TobaTek Singh', in *Black Margins: Manto*,tr.M. Asaduddin (New Delhi: Katha, 2003) pp. 212–20.
- 2. Kapil Krishna Thakur, "The Other Jew" in *Survival and Other Stories* (Delhi: Orient Blackswan, 2012)
- 3. Kushwant Singh, *Train to Pakistan* (Delhi: Penguin India, 2016)
- 4. Jibananda Das, 'I Shall Return to This Bengal', tr. Sukanta Chaudhuri, in *Modern Indian Literature* (New Delhi: OUP, 2004)pp. 8–13.

Suggested Readings:

- > Ritu Menon and Kamla Bhasin, 'Introduction', in *Borders and Boundaries* (New Delhi: Kali for Women, 1998).
- Sukrita P. Kumar, *Narrating Partition* (Delhi: Indialog, 2004).
- ➤ Urvashi Butalia, *The Other Side of Silence: Voices from the Partition of India* (Delhi: Kali for Women, 2000).
- ➤ Daniela Rogobete and Elisabetta Marino, Eds.: *The Partition of India: Beyond Improbable Lines*, Cambridge Scholars, 2018.
- Gyanendra Pandey: Remembering Partition. Cambridge University Press. Cambridge, 2001.

OR

DSE-2: Nation, Culture and India

6 Credit

DSE 2T: Nation, Culture and India

6 Credit

Course Contents:

- 1. Swami Vivekananda, "Swadesh Mantra", The Complete Works of Swami Vivekananda, Vol. 4 [Page:479], final paragraph of 'Modern India'
- 2. Jawaharlal Nehru, 'The Quest', Ch. 3, Discovery of India, OUP.
- 3. Aurobindo's translation of "Vandemataram" as "Hymn to the Mother", P. 465, Vol. 5 *The Complete Works of Sri Aurobindo*
- 4. Rabindranath Tagore: Gora

- 1. The Complete Works of Swami Vivekananda, Vol. 4, Advaita Ashram, Kiolkata, 1958
- 2. Jawaharlal Nehru, Discovery of India, Penguin India, 2008
- 3. The Complete Works of Sri Aurobindo, Sri Aurobindo Ashram Press, Pondicherry
- 4. Rabindranath Tagore: Gora (tr. By Sujit Mukherjee), Sahitya Akademi, New Delhi, 1997.

ENGLISH SEC COURSES for General Programme

ENGLISH GENERAL -SKILL ENHANCEMENT COURSE (SEC)

SEC-1: Soft Skills 2 Credit

SEC1T: Soft Skills 2 Credit

Course Contents:

- 1. Teamwork
- 2. Emotional Intelligence
- 3. Adaptability
- 4. Leadership
- 5. Problem-solving

Suggested Readings:

- 1. English and Soft Skills. S.P. Dhanavel. Orient BlackSwan
- 2. English for Students of Commerce: Precis, Composition, Essays, Poems eds. Kaushik, et al.

OR

SEC-1: Film Studies 2 Credit

SEC1T: Film Studies 2 Credit

Course Contents:

- 1. Evolution of the Cinema: Silent Film, Talkie, Colour Film, Digital Age, 3DFilms.
- 2. Response and Review:

- 1. James Monako. How To Read a Film. New York: OUP, 2009.
- 2. Andrew Dix. Beginning Film Studies. Manchester university Press, 2008.
- 3. Satyajit Ray. Our Films, Their Films. Orient Blackswan, 2001.
- 4. Satyajit Ray. Deep Focus: Reflection on Indian Cinema. Ed. Sandip Ray. Harper Collins India. 2011.

SEC-2: Creative Writing

2 Credit

SEC2T: Creative Writing

2 Credit

Course Contents:

- 1. **Unit-1:** What is Creative Writing?
- 2. Unit-2: The Art and Craft of Writing
- **3.** Unit-3: Modes of Creative Writing
- 4. Unit-4: Writing for the Media

Suggested Readings:

- 1. Anjana Neira Dev and Others, Creative writing: A Beginner's Manual (Delhi: Pearson, 2009).
- 2. Mary Lee Marksberry. Foundation of Creativity (New York: Harper and Row, 1963)

OR

SEC-2: Technical Writing

2 Credit

SEC2T: Technical Writing

2 Credit

Course Contents:

- 1. **Communication**: Language and communication, differences between speech and writing, distinct features of writing.
- 2. **Writing Skills**: Selection of topic, developmental, transitional and concluding paragraphs, descriptive, narrative, expository and argumentative writing.
- 3. **Technical Writing**: Formal and informal writings, formal writings/reports, letters, memorandum, notices, agenda, minutes, common errors to be avoided.

- 1. M. Frank. Writing As Thinking: A Guided Process Approach, Englewood Cliffs, Prentice Hall Reagents.
- 2. L. Hamp-Lyons and B. Heasely. *Study Writing: A Course In Written English. For Academic And Professional Purposes*, Cambridge Univ. Press.
- 3. R. Quirk, S. Greenbaum, G. Leech and J. Svartik. *A Comprehensive Grammar Of The English Language*, Longman, London.
- 4. Daniel G. Riordan & Steven A. Pauley. *Technical Report Writing Today* Biztaantra. 8th Edition (2004).
- 5. Nilanjana Gupta: English for All (Macmillan, 2001)

2 Credit

SEC3T: Translation Studies

2 Credit

Course Contents:

- 1. Introducing Translation: A brief history and significance of translation in a multilingual and multicultural society like India.
- 2. Exercises in different Types/modes of translation:
 - a. Semantic/ Literal
 - b. free sense/ literary
 - c. Functional/ Communicative
 - d. Transcreation.
- 3. Introducing basic concepts and terms used in Translation Studies through relevant tasks: a. Equivalence, Language variety, Dialect, Idiolect, Register, Style, Mode, and Code mixing/Switching. b. Defining the process of translation (analysis, transference, restructuring) through critical examination of standard translated literary/non-literary texts.

Suggested Readings:

- 1. Baker, Mona, In Other Words: A Course book on Translation, Routledge, 2001.
- 2. Routledge Encyclopedia of Translation Studies. London and New York: Routledge, 2001.
- 3. Sherry Simon, Gender in translation: Cultural Identity and the Politics of Transmission. New York: Routledge, 1996.
- 4. Catford, I. C. A Linguistic Theory of Translation. London: OUP, 1965.
- 5. Frishberg, Nancy J. Interpreting: An Introduction. Registry of Interpreters, 1990.
- 6. Gargesh, Ravinder and Krishna Kumar Goswami. (Eds.). *Translation and Interpreting: Reader and Workbook*. New Delhi: Orient Longman, 2007.
- 7. House, Juliana. A Model for Translation Quality Assessment. Tubingen: Gunter Narr, 1977.
- 8. Lakshmi, H. Problems of Translation. Hyderabad: Booklings Corporation, 1993.

OR

SEC-3: English Language Teaching

2 Credit

SEC3T: English Language Teaching

2 Credit

Course Contents:

- 1. Knowing the Learner
- 2. Basic Phonetics: Speech organs, Vowel & Consonant sounds
- 3. Methods of teaching English Language
- 4. Assessing Language Skills
- 5. Materials for Language teaching and the use of ICT in Language Teaching

- 1. Penny Ur, A Course in Language Teaching: Practice and Theory (Cambridge: CUP, 1996).
- 2. Marianne Celce-Murcia, *Donna M. Brinton*, *and Marguerite Ann Snow*, *Teaching English as a Second or Foreign Language* (Delhi: Cengage Learning, 4th edn, 2014).
- 3. Adrian Doff, Teach English: A Training Course For Teachers (Teacher's Workbook) (Cambridge: CUP, 1988).
- 4. Business English (New Delhi: Pearson, 2008).
- 5. R. K. Bansal and J. B. Harrison, *Spoken English: A Manual of Speech and Phonetics* (New Delhi: Orient BlackSwan, 4th edn, 2013).
- 6. Mohammad Aslam, *Teaching of English* (New Delhi: CUP, 2nd edn, 2009)
- 7. Ronald Carter and Michael N.Long: *The Web of Words* (Cambridge University Press, 2007)
- 8. Diane Larsen-Freeman: Techniques and Principles in Language Teaching (Oxford University Press, 2007)

SEC-4: Business Communications

2 Credit

SEC4T: Business Communications

2 Credit

Course Contents:

- 1. Introduction to the Essentials of Business Communication: Theory and Practice
- 2. Writing a project report
- 3. Writing minutes of meetings
- 4. E-Correspondence

Suggested Readings:

- 1. Scot, O. Contemporary Business Communication. Biztantra, New Delhi.
- 2. Lesikar, R. V. &Flatley, M. E. Basic Business Communication Skills for Empowering the Internet Generation, Tata McGraw Hill Publishing Company Ltd. New Delhi.

OR

SEC-4: Spoken English

2 Credit

SEC4T: Spoken English

2 Credit

Course Contents:

- 1. Differencesbetweenspeechandwriting-distinctfeaturesofOralCommunication; Essentials of Good Communication-Barriers
- 2. Listening: Weak Forms, Stress, Intonation, Voice Modulation, Telephonic Conversation, Rules of Interruption in Civilized discourse
- 3. Speech & Situation/Context:
 - a. Greeting &Leave Taking
 - b. Making & Granting/Refusing Requests
 - c. Queries & Giving Information/Direction
 - d. Describing objects/process
 - e. Narrating events & Commentary
 - f. Persuasion & Motivation
 - g. Complaints & Apologies
 - h. Expressing disapproval
 - i. Alerting & Warning
- 4. Presentation Skills: Interview, Debate, GD, Anchoring, Public Address, Broadcasting

- 1. W.S. Allen. Lining English speech. Orient Longman, London, 1968.
- 2. R.K Bansal and J.B Harrison. Spoken English for India. Orient Longman, Madras, 1972.
- 3. Leena Sen. Communication Skills. Prentice Hall of India, New Delhi.
- 4. B.R.Kishore: Dynamic Business Letter Writing (Diamond Pocket Books, 2001)
- 5. J.D.O'Connor: Better English Pronunciation (Cambridge University Press, 2003)
- 6. T. Balasubraniam: A Textbook of English Phonetics for Indian Students (Macmillan, 2013)

Generic Elective (GE) ENGLISH for General programme

ENGLISH GENERIC ELECTIVE (GE) for GENERAL PROGRAMME

GE-1: Gender and Human Rights

6 Credit

GE1T: Gender and Human Rights

6 Credit

Course Contents:

Poetry

Meena Kandasamy "Aggression"

Short Story

Temsula Ao: "Laburnum for My Head"

Hansda Sowvendra Shekhar: "The Adivasi Will Not Dance", "Baso-jhi", from *The Adivasi Will Not Dance*, Speaking Tiger, New Delhi, 2015

• Essay

Virginia Woolf "Professions for Women", from *The Death of the Moth and Other Essays* Section V - "The Human Rights Framework in Practice" from *Women's Rights Are Human Rights* UNHR, 2014.

Suggested Readings:

- 1. Michel Foucault,. *The History of Sexuality*. London: Penguin, 1990.
- 2. Sandra M.Gilbert and Susan Gubar. *The Madwoman in the Attic: The Woman Writer and the Nineteenth-century Literary Imagination*. New Haven: Yale UP, 1979.
- 3. Elizabeth Jackson,. Feminism and Contemporary Indian Women's Writing. Palgrave Macmillan, 2010.
- 4. Priyam Banerjee & Menon: Human Rights, Gender and the Environment, Pearson, 2009
- 5. Temsula Ao: Laburnum for My Head: Stories, Penguin India, 2009
- 6. Virginia Woolf: The Death of the Moth and Other Essays, Harcourt Brace, New York, 1942
- 7. Meena Kandasamy, Touch, 2006, Peacock Books, India
- 8. Women's Rights are Human Rights UNHR, Geneva & New York, 2014 URL https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Events/WHRD/WomenRightsAreHR.pdf)
- 9. Meena Anand, ed. Dalit Women: Fear and Discrimination. Delhi: Isha Books, 2005.
- 10. *Abin Chakraborty*. "Venomous Touch: Meena Kandasamy and the Poetics of Dalit *Resistance*." *Postcolonial Text* 4.4 (2008): 3.

OR

GE-1: Academic Writing and Composition

6 Credit

GE1T: Academic Writing and Composition

6 Credit

Course Contents:

- 1. Introduction to the Writing Process and Conventions of AcademicWriting,
- 2. Study Skills including note making, note taking etc.
- 3. Writing in one's own words Summarizing and Paraphrasing
- 4. Structuring an Argument: Introduction, Interjection, and Conclusion
- 5. Remedial Grammar
- 6. Citing Resources, Editing, Book and Media Review

- 1. LizHamp-LyonsandBenHeasley, *Studywriting: A Coursein Writing Skills for Academic Purposes* (Cambridge: CUP, 2006).
- 2. Renu Gupta, A Coursein Academic Writing (New Delhi: Orient Blackswan, 2010).
- 3. IlonaLeki, Academic Writing: Exploring Processes and Strategies (New York: CUP, 2nd edn, 1998).

- 4. GeraldGraffandCathyBirkenstein, *TheySay/ISay:TheMovesThatMatterinAcademicWriting* (New York: Norton, 2009).
- 5. John M. Swales. Academic Writing for Graduate Students
- 6. A. J. Thompson& A. V. Martinet: A Practical English Grammar (4th Edition), Oxford
- 7. F.T. Wood: A Remedial English Grammar for Foreign Students, Trinity
- 8. Martin Hewings: Advanced English Grammar, Cambridge
- 9. Sidney Greenbaum: Oxford English Grammar (Oxford University Press, 1996)

GE-2: Environment and Literature

6 Credit

GE2T: Environment and Literature

6 Credit

Course Contents:

- $1. \quad Nature in Oriental \& Western Thought, Deep Ecology, Third World Environmental is m. \\$
- 2. Gordon J. L. Ramel. "Daffodils No More"
- 3. Mahasweta Devi. "Pterodactyl, Puran Sahay and Pirtha"
- 4. Ruskin Bond. "Dust on the Mountains"

Suggested Readings:

- 1. Cheryll Glotfelty, Harold Fromm.Eds., *The Ecocriticism Reader: Landmarks in Literary Ecology*, Athens, Georgia: University of Georgia Press, 1996
- 2. Bill Devall & George Sessions: Deep Ecology: Living as If Nature Mattered, Gibbs M. Smith Inc, 1985
- 3. George Sessions: Deep Ecology for the Twenty-First Century: Readings on the Philosophy and Practice of the New Environmentalism, Shambhala Publications Inc, 1995
- 4. Mahasweta Devi: Imaginary Maps, (tr. G.C. Spivak), Routledge, 1995
- 5. Vasudha Narayanan 'Water, Wood, and Wisdom: Ecological Perspectives from the Hindu Traditions'
- 6. Allen Carlson. Environmental Aesthetics
- 7. Preeti Ranjan Ghosh. "Towards an Understanding of Environmental Aesthetics: Some Reflections", *The Philosophical Quarterly*, 1998
- 8. Beth Fowkes Tobin. Colonizing Nature
- 9. Vasudha Narayanan. Water, Wood and Wisdom

OR

GE-2: Novel and Prose

6 Credit

GE2T: Novel and Prose

6 Credit

Course Contents:

- a. Bacon: "Of Studies"
- b. Charles Dickens: Oliver Twist
- c. O' Henry: "The Gift of the Magi"
- d. D. H. Lawrence: "The Rocking Horse Winner"

Suggested Readings:

- 1. F.G.Selby, Ed.: Bacon's Essays (Books Way, 2015)
- 2. Sukanta Choudhuri, Ed.: Bacon's Essays (Oxford University Press, 1977)
- 3. Charles Dickens: Oliver Twist (Penguin Edition/ Wordsworth Classics)
- 4. David Green, Ed.: The Winged Word (Macmillan, 2016)
- 5. O'Henry: The Four Million, Createspace Independent Pub 2017

END